

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	INTERNATIONAL	5 8 5 X L	CH 4423 65
Hersteller	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF GREAT BRITAIN LIMITED, London (GB)		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette	"585 XL"	
	vor Fahrgestellnummer	"B500018B"	
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger über Vorderachse		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger über Vorderachse		
Motorkennzeichen	"206DT2D" vor Motornummer, rechts seitlich auf Motorblock, hinter Motorölfilterflansch		
Hauptimporteur	AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf		
Geprüftes Fahrzeug	B500018B001857-X		

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe	mech. synchr., Lastschalt- + Acker-/Strassengruppe
Anzahl Gänge	16 Achsantrieb HR
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf Differentialwellen bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch Aussenband im Oelbad, wirkend auf Pignonwelle bzw. auf HR wie Hilfsbremse
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor			
Marke	INTERNATIONAL	Typ	D-206/44
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Länge	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	98,4	Hub	111,1
Hubraum	3378	Steuer-PS	17,20
Leistungs-kW	44 DIN	bei U/min	2180
Lärm-Standmessung	77,0	dB/A bei U/min	1635
Schalldämpfer	1 Topf 457x203x101 mm		
	Kennzeichen: 3121378R2H1		
Abgasprüfung	Bacharach 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie	*)		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	v -	h	-
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1+1 v _____	M _____	h _____
Masse	innen	ausßen	
Länge		3610	Achsabstand 2145 / _____
Breite		1780-2360	Doppelachse v _____ h _____
Höhe		2600	Spurweite v 1334 h 1420
Ueberhang	v _____	420	Spurweite h 1334 - 2044
	h _____	1045	h 1420 - 1930
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			l 7400 r 7500

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1000	1900	2900
Nutzlast			-
Gesamtgewicht	1000	1900	2900
Fabrikgarantie	1490	3230	4720
Reifengröße	7.50 - 16	13,6 R 36 +)	
Ply / bar	6 / 2,8	6 / 1,6	
Tragkraft	1490	3230	
für V max	30	30	
Feigen	5,5 F x 16	W 12 x 36	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		28000	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		25	_____ km/h
gemessen _____ km/h bei U/min 2350		Motor 610/1120	Zapfwelle

Ausrüstung §)

Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1(E)
Bremslichter	R-S1(E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h 2+2/I (E)
Markierlichter	v §) _____ s _____ h §)
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	1 Arbeitslicht
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____
Scheibenwischer	1 Blatt
Warnvorrichtungen	MIXO TR 89 / CH 5 0102 03 mit/ohne Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	INTERNATIONAL 585 XL		
Typenscheinnummer	CH	4423	65
Karosserie	_____		
Plätze	total	1+1	vorn _____
Leergewicht	2900	Treibstoff	D
Nutzlast	--	Steuer-PS	17,20
Gesamtgewicht	_____	Hubraum	3378

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Karosserie : mit ganz geschlossener Sicherheitskabine, Prüfnummer CSD 0465/8 oder mit anderen geprüften Schutzeinrichtungen.
- + Reifenvarianten : vorn 7.50 - 18, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1620 kg bei 2,8 bar, V/max. 30 km/h.
10.00 - 16, 6 PR, " 1930 " 2,0 " "
hinten 16.9/14- 30, 6 PR, " 3800 " 1,3 " "
14.9/13- 30, 6 PR, " 3330 " 1,4 " "
- §) Ausrüstung - Höhe der Schluss- und Stoplichter, der Richtungsblinker hinten sowie Anbringung der Rückstrahler technisch bedingt.
- bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

